

Urdu (اردو)

تعارفی رسومات

صلیب کی علامت

باپ ، اور بیٹا اور روح القدس کے نام

پر
آمین
سلام

مار خداوند یسوع مسیح کا فضل ،
اور خدا کی محبت ، اور روح القدس
کی میل جول آپ سب کے ساتھ رہیں
اور اپنی روح کے ساتھ
تذلیل کا ایکٹ

بھائیو (بھائیو اور بہنیں) ، آئیے ہم اپنے
گناہوں کو تسلیم کریں ، اور اس طرح
مقدس اسرار کو منانے کے لئے خود کو
تیار کریں

میں اللہ تعالیٰ سے اعتراف کرتا ہوں
اور آپ کے لئے ، میرے بھائیو اور بہنیں
، کہ میں نے بہت گناہ کیا ، میرے
خیالات میں اور میرے الفاظ میں ، میں
نے کیا کیا اور میں کیا کرنے میں
ناکام رہا ہوں ، میری غلطی کے ذریعے
، میری غلطی کے ذریعے ، میری انتہائی
تکلیف دہ غلطی کے ذریعے ؛ لہذا میں
مبارک مریم کو ہمیشہ کے وہیگن سے
پوچھتا ہوں ، تمام فرشتے اور سنت ،
اور آپ ، میرے بھائیو اور بہنیں ، میرے
لئے خداوند مار خدا سے دعا کرنا
اللہ تعالیٰ ہم پر رحم کر ، مار
گناہوں کو معاف کرو ، اور ہمیں
لازوال زندگی میں لائیں

آمین
کیری

رب رحم کر
رب رحم کر

Bosnian (bosanski jezik)

Uvodni obredi

Znak križa

U ime oca, i sina, i Svetoga Duha.

Amen

Pozdrav

Milost našeg Gospoda Isusa Krista, i
ljubav Božju, i zajedništvo Duha
Svetoga Budite sa svima vama.

I sa vašim duhom.

Zakon o pitanju

Brestren (braća i sestre), priznajmo
naše grijehе, I tako se pripremite da
proslavimo svete misterije.

Priznajem Svemogućim Bogu A vama,
mojoj braći i sestarcima, da sam
uveliko grešnica, u mojim mislima i u
mojim riječima, u onome što sam
učinio i u onome što nisam uspjelo,
Kroz krivnju, Kroz krivnju, kroz moju
najprirodniju grešku; Stoga pitam
Blaženu Mary Ever-Bogorodicu, svi
anđeli i sveci, A ti, moja braća i
sestre, da se moli za mene Gospodu
našem Bogu.

Neka nam Svemogući Bog smiluje
nas, Oprosti nam naši grijesi, i dovesti
nas u večni život.

Amen

Kyrie

Gospodaru imaj milosti.

Gospodaru imaj milosti.

Urdu (اردو)

مسیح، رحم کرو۔

مسیح، رحم کرو۔

رب رحم کر

رب رحم کر

گلوریا

سب سے زیادہ خدا کی شان، اور زمین
پر اچھے لوگوں کے لیے امن سے تیری
تعریف کرتے ہیں، ہم آپ کو برکت دیتے
ہیں، ہم آپ کو پسند کرتے ہیں، ہم
تیری تسبیح کرتے ہیں، ہم تیری عظیم
شان کے لیے تیرا شکر ادا کرتے ہیں،
خداوند خدا، آسمانی بادشاہ، اے خدا،
قادر مطلق باپ خداوند یسوع مسیح،
اکلوتا بیٹا، خداوند خدا، خدا کا بڑا، باپ
کا بیٹا، آپ دنیا کے گناہوں کو دور کرتے
ہیں، ہم پر رحم فرما آپ دنیا کے
گناہوں کو دور کرتے ہیں، ہماری دعا
قبول کرو تم باپ کے دانہ اتھ بیٹھ
و، ہم پر رحم فرما۔ آپ کے لیے اکیلا
ہی مقدس ہیں، صرف تو ہی رب
صرف آپ ہی اعلیٰ ترین ہیں حضرت
عیسیٰ علیہ السلام، روح القدس کے
ساتھ، خدا باپ کے جلال میں آمین
جمع کریں

میں نماز پڑھ دو۔

آمین

کلام کی کٹائی

پہلا پڑھنا

رب کا کلام

خدا کا شکر

ذمہ داری زبور

دوسری پڑھنا

رب کا کلام

خدا کا شکر

انجیل

Bosnian (bosanski jezik)

Kriste, smiluj se.

Kriste, smiluj se.

Gospodaru imaj milosti.

Gospodaru imaj milosti.

Gloria

Slava Bogu u najvećem, i na Zemlji
mir ljudima dobre volje. Pohvalimo te,
blagoslovimo te, obožavamo te,
Glelimo te, Zahvaljujemo vam na
velikoj slavi, Lord Bože, nebeski kralj,
O Bože, svemogući otac. Gospode
Isuse Hriste, samo je rodio sina, Lord
Bože, janjeći Božji, sin oca, Uzimaš
grijehe svijeta, smiluj nam se; Uzimaš
grijehe svijeta, primiti našu molitvu;
Sjedni ste na desnoj ruci oca, smiluj
nam se. Za tebe sam sveti, sami ste
Gospod, sami ste najviši, Isus krist, sa
Svetim Duhom, U slavi Božju otac.
Amen.

Skupiti

Molim da se molimo.

Amen.

Liturgija riječi

Prvo čitanje

Riječ Gospoda.

Hvala Bogu.

Odgovorni psalm

Drugo čitanje

Riječ Gospoda.

Hvala Bogu.

Evandjelje

Urdu (اردو)

رب آپ ک ساتھ و

اور اپنی روح ک ساتھ

ک مطابق مقدس انجیل سے ایک N
پڑھنا

ا رب، تیری شان

خداوند کی انجیل

خداوند یسوع مسیح آپ کی ستائش
کریں

ایمان کا پیش

میں ایک خدا کو مانتا ہوں، قادر مطلق
باپ، آسمان اور زمین کا بنا، والا،
ظاہر اور پوشیدہ تمام چیزوں میں
سے میں ایک خداوند یسوع مسیح پر
یقین رکھتا ہوں، خدا کا اکلوتا بیٹا،
تمام عمروں سے پہلے باپ سے پیدا
ہوا، خدا سے خدا، روشنی سے روشنی،
سچے خدا سے سچا خدا، پیدا ہوا، نہیں
بنایا گیا، باپ کے ساتھ مطابقت رکھتا
ہے اس کے ذریعے تمام چیزیں بنی
تھیں ہمارے آدمیوں کے لیے اور ہماری
نجات کے لیے اور آسمان سے نیچے آیا،
اور روح القدس کے ذریعے کنواری مریم
کا اوتار تھا، اور انسان بن گیا۔ ہماری
خاطر و یونٹیس پیلطس کے تحت
مصلوب ہوا، اس کی موت ہوئی اور
اسے دفن کیا گیا اور تیسرے دن دوبارہ
جی اٹھا صحیفوں کے مطابق و
آسمان پر چڑھ گیا اور باپ کے دائیں
اتھ پر بیٹھا و پھر جلال میں آئے
گا زند اور مرد کا فیصلہ کرنا اور
اس کی بادشاہی کی کوئی انتہا نہ ہو
گی میں روح القدس پر یقین رکھتا
ہوں، خداوند، زندگی دینے والا، جو باپ
اور بیٹے سے نکلتا، جو باپ اور بیٹے
کے ساتھ سجد اور جلالی، جس نے
نبیوں کے ذریعے کلام کیا میں ایک،
مقدس، کیتھولک اور رسولی چرچ پر
یقین رکھتا ہوں میں گناہوں کی

Bosnian (bosanski jezik)

Gospodin je s tobom.

I sa vašim duhom.

Čitanje od Svetog Evanđelja prema N.

Slava tebi, Gospode

Gospodin evanđelje.

Pohvalite tebi, Gospode Isuse Kriste.

Profesionara vjere

Vjerujem u jednog Boga, Otac
Svemogućí, proizvođač neba i zemlje,
Od svih vidljivih i nevidljivih stvari.
Vjerujem u jednog Gospoda Isusa
Krista, jedini rođeni sin Božji, Rođen
od oca prije svih uzrasta. Bože od
Boga, Svjetlost sa svetlosti, pravi Bog
iz istinskog boga, rodo, nije
napravljen, konzubcije sa ocem; Kroz
njega su sve stvari napravljene. Za
nas muškarce i za naše spasenje
sišao je s neba, i Duhom Svetim bio je
utjelovljen od Djevice Marije, i postao
čovjek. Za naše miri, bio je raspet pod
Pontius Pilateom, pretrpio je smrt i bio
sahranjen, i ponovo se ruži trećeg
dana u skladu sa Svetim pismima.
Upsnuo je na nebo i sjedi na desnoj
ruci oca. Doći će ponovo u slavi suditi
o životu i mrtvima I njegovo
kraljevstvo neće imati kraj. Vjerujem
u Duh Svetoga, Gospoda, davalac
života, Ko se nastavlja od oca i sina,
Ko je sa ocem i sinom obožavani i
glorificirani, koji je razgovarao kroz
proroke. Vjerujem u jednu, svetu,
katoličku i apostolnu crkvu. Priznajem
jedan krštenje za oprost grijeha i

Urdu (اردو)

معافی کے لیے ایک پیتسم کا اقرار کرتا
ہوں اور میں مُردوں کے جی اُٹھنے کا
منتظر ہوں اور آج والی دنیا کی
زندگی آمین

homily

عالمگیر دعا

م رب سے دعا کرتے ہیں

ا رب، ہماری دعا سن

یوکرست کی لیٹورجی

آفرٹری

خدا ہمیشہ کے لیے مُبارک و

دعا کرو، بھائیو (بھائیو اور بہنو)، کہ

میری اور تمہاری قربانی ہو سکتا

اللہ کو قبول ہو قادر مطلق باپ۔

رب آپ کی قربانی قبول فرمائے اس

کہ نام کی تعریف اور جلال کے لیے،

ہماری بھلائی کے لیے اور اس کے تمام

مقدس چرچ کی بھلائی

آمین

یوکرستک دعا

رب آپ کے ساتھ ہو

اور اپنی روح کے ساتھ

اپنے دلوں کو اٹھاؤ

م اُن کو رب کی طرف اُٹھاتے ہیں

آئیے م رب اپنے خدا کا شکر ادا کریں

یہ صحیح اور منصفانہ

پاک، مقدس، پاک رب الافواج آسمان

و زمین تیرے جلال سے معمور ہیں

حسنِ اعلیٰ میں مبارک و جو

خداوند کے نام پر آتا حسنِ اعلیٰ

میں

ایمان کا راز

م تیری موت کا اعلان کرتے ہیں ا

رب! اور اپنی قیامت کا دعویٰ کریں

جب تک آپ دوبارہ نہ آئیں یا: جب م

Bosnian (bosanski jezik)

radujem se uskrsnuću mrtvih i život
svijeta koji dolazi. Amen.

Homilija

Univerzalna molitva

Molimo se Gospodu.

Gospode, čuj našu molitvu.

Liturgija euharistije

Offertry

Blagoslovljen je Bog zauvijek.

Molite, braća (braća i sestre), da je

moja žrtva i tvoja Može biti

prihvatljivo za Boga, Svemogući otac.

Neka Gospodin prihvati žrtvu u vašim

rukama za pohvale i slavu njegovog

imena, Za naše dobro I dobro svih

njegove Svete crkve.

Amen.

Euharistička molitva

Gospodin je s tobom.

I sa vašim duhom.

Podigni svoja srca.

Dižemo ih do Gospoda.

Dajmo zahvalnost Gospodu našem

Bogu.

Tačno je i samo.

Sveti, sveti, sveti lorden Bog

domaćina. Nebo i zemlja su puni vaše

slave. Hosanna u najvišoj.

Blagoslovljen je onaj koji dolazi u ime

Gospodnji. Hosanna u najvišoj.

Misterija vjere.

Proglasimo vašu smrt, Gospode, i

profesirajte svoje vaskrsenje dok ne

dodeš ponovo. Ili: Kad jedemo ovaj

Urdu (اردو)

یہ روٹی کھاؤ، میں اور یہ پیالہ پیتے
ہیں، تم تیری موت کا اعلان کرتے
ہیں، اے رب، جب تک آپ دوبارہ نہ
آئیں یا: میں بچا، دنیا کی نجات
دہندہ، آپ کی صلیب اور قیامت کی
طرف سے آپ نہ میں آزاد کیا
آمین
اجتماعی رسم

نجات دہندہ کی حکم پر اور خدائی
تعلیم کی ذریعہ تشکیل دیا گیا، تم
یہ کئی کی جسارت کرتے ہیں:
ہمارے باپ، جو آسمان پر ہیں، مقدس
تیرا نام: تیری بادشاہی آؤ، آپ کی
مرضی پوری ہو جائے گی زمین پر
جیسا کہ آسمان میں آج کے دن
میں ہماری روز کی روٹی دے، اور
ہماری خطائیں معاف فرما، جیسا کہ
تم ان لوگوں کو معاف کرتے ہیں جو
ہمارے خلاف گناہ کرتے ہیں اور میں
آزمائش میں نہ ڈال، لیکن میں برائی
سے بچا

میں برائی سے نجات دے، اے رب،
تم دعا کرتے ہیں، مہربانی سے ہمارے
دنوں میں امن عطا فرما، کی تیری
رحمت سے ہم ہمیشہ گناہ سے آزاد ہو
سکتے ہیں اور تمام پریشانیوں سے
محفوظ جیسا کہ تم مبارک امید کا
انتظار کر رہے ہیں اور ہمارے نجات
دہندہ، یسوع مسیح کی آمد
بادشاہی کی لیے، طاقت اور جلال آپ
کا اب اور ہمیشہ کے لئے۔

خداوند یسوع مسیح، جس نے آپ کو
رسولوں سے کہا: امن میں آپ کو
چھوڑتا ہوں، اپنا امن میں آپ کو دیتا
ہوں، ہمارے گناہوں کو مت دیکھو
لیکن آپ کو چرچ کی ایمان پر، اور
فضل سے اس امن اور اتحاد عطا
فرمائے، آپ کی مرضی کے مطابق جو

Bosnian (bosanski jezik)

hljeb i popijemo ovu šolju, proglasimo
vašu smrt, Gospode, dok ne dođeš
ponovo. Ili: Spasi nas, spasitelj svijeta,
za vaš krst i vaskrsenje Postavili ste
nas besplatno.

Amen.

Zajednički obred

Na naredbi Spasitelja i formirao
božansko podučavanje, usuđujemo se
reći:

Naš otac, koji je umetljiv na nebu,
sveti se ime tvoje; tvoje kraljevstvo
dođe, Tvoj će biti učinjeno na Zemlji
kao što je na nebu. Dajte nam ovaj
dan naš svakodnevni hljeb, i oprostite
nam naše prepire, Dok opraštamo
onima koji su propadali protiv nas; i
vodite nas ne u iskušenju, Ali
dostavite nas od zla.

Dostavite nas, Gospode, molimo se, iz
svakog zla, Graciously odobrava mir u
svojim danima, da, uz pomoć vaše
milosti, Možda smo uvijek oslobođeni
grijeha i siguran od sve nevolje, Dok
čekamo blagoslovljenu nadu I dolazak
našeg Spasitelja, Isusa Krista.

Za kraljevstvo, moć i slava su tvoji
sada i zauvijek.

Lord Isus Krist, Ko je rekao za vaše
apostole: Mir, napuštam te, moj mir,
dajem ti, ne pogledaj na naše grijehe,
Ali o vjeri vaše crkve, i mirno odobri
joj mir i jedinstvo u skladu sa vašom
voljom. Koji žive i vladaju zauvijek i
zauvijek.

Urdu (اردو)

میش اور ابد تک زند اور حکومت
کرتے ہیں

آمین

خداوند کی سلامتی میس آپ ک
ساتھ ر

اور اپنی روح ک ساتھ

آئی ایک دوسر کو امن کا نشان پیش
کریں

خدا ک برّ ، تم دنیا ک گنا وں کو دور
کرتے ہو ، م پر رحم فرما. خدا ک برّ ،
تم دنیا ک گنا وں کو دور کرتے ہو ، م
پر رحم فرما. خدا ک برّ ، تم دنیا ک
گنا وں کو دور کرتے ہو ، میں امن
عطا فرما.

خدا ک برّ کو دیکھو، اس کو دیکھو جو
دنیا ک گنا وں کو ل جاتا مبارک
ہیں و لوگ جو برّ ک عشائیہ ک لی
بلائے گئے ہیں

ا رب، میں اس لائق نہیں ہوں ک
تم میری چہت ک نیچہ داخل ہو، لیکن
صرف لفظ ک و اور میری جان ٹھیک
و جائے گی

مسیح کا جسم (خون)

آمین

میں نماز پڑھنے دو.

آمین

اختتامی رسومات

برکت

رب آپ ک ساتھ و

اور اپنی روح ک ساتھ

قادر مطلق خدا آپ کو خوش رکھ ،
باپ، اور بیٹا، اور روح القدس

آمین

برطرفی

اگ بڑھو، اجتماع ختم و گیا یا:
جاؤ اور خداوند کی انجیل کا اعلان

Bosnian (bosanski jezik)

Amen.

Mir Gospodina je uvijek s vama.

I sa vašim duhom.

Da ponudimo jedni drugima znak
mira.

Janjeća Božja, odlivaš grijeha svijeta,
smiluj nam se. Janjeća Božja, odlivaš
grijeha svijeta, smiluj nam se. Janjeća
Božja, odlivaš grijeha svijeta, Udarite
nam mir.

Pogledajte janje Božju, Evo ga ko
oduzima grijeha svijeta. Blagoslovljeni
su oni koji su pozvani na večeru
janjetine.

Gospode, nisam dostojan da biste
trebali ući ispod mog krova, Ali samo
izgovorite riječ i moja duša će biti
izliječeni.

Tijelo (krv) Krista.

Amen.

Molim da se molimo.

Amen.

Zaključni obredi

Blagoslov

Gospodin je s tobom.

I sa vašim duhom.

Neka vas Svemogući Bog blagoslovi,
Otac, i sin i Duh Svetoga.

Amen.

Otpuštanje

Izađite, masa se završava. Ili: Idite i
najavite evanđelje Gospodnji. Ili: Idite

Urdu (اردو)

ڪرو يا: سڪون س جاؤ، اپني زندگي
س خداوند کي تمجيد ڪرو يا: سڪون
س جاؤ
خدا کا شڪر .

Bosnian (bosanski jezik)

u miru, veličajte Gospoda po vašem
životu. Ili: Idite u miru.

Hvala Bogu.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC